



立即發表：2018年3月6日

州長安德魯 M. 葛謨

葛謨州長宣佈帝國州減貧計畫 (EMPIRE STATE POVERTY REDUCTION INITIATIVE, ESPRI) 資助的項目將在沃特頓市 (WATERTOWN) 開始建設

提供 80 多萬美元的州資金給紐約州北部地區 (North Country) 的四個計畫

安德魯 M. 葛謨州長今日宣佈帝國州減貧計畫將資助沃特頓市的多個項目。這些項目是帝國州減貧計畫的直接成果，州長撥款 2,500 萬美元給該計畫，用於幫助 16 個社區制定由地區推動的戰略，用於為紐約州全體民眾減貧並增加經濟機會。

「我們將利用該計畫持續給地方社區賦權，用於為艱難謀生的紐約民眾創造機會白手起家，」州長葛謨表示。「感謝沃特頓市的利益相關方開展工作制定這項減貧計畫，用於為紐約州北部地區眾多居民的生活帶來有意義的變化。」

州長在 2016 年公佈帝國州減貧計畫，此後不久，奧爾巴尼市 (Albany)、賓漢姆頓市 (Binghamton)、布朗克斯區 (Bronx)、水牛城 (Buffalo)、埃爾麥拉市 (Elmira)、亨普斯特德鎮 (Hempstead)、詹姆斯敦市 (Jamestown)、紐堡市 (Newburgh)、尼亞加拉瀑布市 (Niagara Falls)、奧尼昂塔市 (Oneonta)、奧斯威戈市 (Oswego)、錫拉丘茲市 (Syracuse)、特洛伊鄉 (Troy)、尤迪卡市 (Utica)、沃特頓市、羅切斯特市 (Rochester) 合作設立地方工作組，負責監督地方工作並管理州資金。

這些工作組最初設法識別高需求地區，並提供投資建議及其他變革建議，用於減少過貧困生活的人數。工作組目前開始利用帝國州減貧計畫資金實施第一階段的減貧計畫。

沃特頓市獲準得到資金的四個計畫：

- **傑斐遜郡社區行動計畫委員會 (Community Action Planning Council of Jefferson County)**，196,000 美元 - 這筆資金將實施兩項培訓計畫：一項計畫將幫助社區成員了解貧困相關問題的複雜度，以及沒有

單一的辦法能夠克服貧困問題；另一項計畫面向生活貧困的人員，並將制定策略來積聚資源，以供這些人改善生活從而主導自己的人生。

- **沃特頓城市任務 (Watertown Urban Mission)**，**150,000 美元** - 這筆資金將用於實施『乘車上班 (Wheels to Work)』計畫，該計畫給大約 120 戶家庭提供交通服務。交通服務包括獲取可靠的汽車、汽車保險及優惠券用於實施維修或狀態檢查。
- **千島群島仁人家園 (Thousand Islands Habitat for Humanity)**，**300,000 美元** - 利用紐約州北部地區發展局 (Development Authority of the North Country)、沃特頓市街區以及沃特頓市的支持，這筆資金將設立『住宅所有權途徑 (Pathway to Home Ownership)』計畫。這筆資金將收購貧困區域內的住宅，加以改造並賣給低收入家庭。
- **傑斐遜郡就業與培訓局 (Jefferson County Department of Employment & Training)**，**175,000 美元** - 這筆資金將實施『僱主資源網絡 (Employer Resource Network)』計畫，該計畫將為僱主提供成功教練，用於幫助生活貧困的僱員。

沃特頓市選擇紐約州北部地區聯合之路公司 (United Way of Northern New York) 管理帝國州減貧計畫資金。該工作組開展的工作還得到 100 多萬美元的地方資源作為輔助，用於加強『住宅所有權途徑』計畫和減貧培訓計畫的影響力。

此外，紐約州北部地區聯合之路公司還與沃特頓市校區 (Watertown City School District) 合作面向教師設立培訓計畫，用於幫助教師更好地了解生活貧困的學生面臨的困難。

紐約州臨時救濟與殘障援助辦公室 (New York State Office of Temporary and Disability Assistance) 主任塞繆爾 D. 羅伯特 (Samuel D. Roberts) 表示，「葛謨州長承認貧困是個無法依靠單個實體解決的問題，也無法利用放之四海而皆準的方案加以解決。帝國州減貧計畫的優勢在於其可利用州資金針對地區情況定制，並透過為紐約州全體民眾增加經濟活力來為社區帶來切實的變化。」

紐約州州政府秘書長羅薩納·羅薩多 (Rosanna Rosado) 表示，「葛謨州長承諾在沃特頓市等社區抗擊貧困，這帶來了成果並在全州產生了連鎖反應。我們與沃特頓市和傑斐遜郡 (Jefferson) 的夥伴合作，為街區提供需要的工具和資源用於實施各類計畫，從而幫助個人和家庭蓬勃發展。」

非營利組織跨機構協調員弗蘭·巴特雷 (Fran Barrett) 表示，「葛謨州長繼續解決導致貧困和收入不平等的根本原因，帝國州減貧計畫鞏固了這一進展。生活貧困的

紐約民眾利用該計畫抗擊貧困，以滿足其社區需求。今天設立的項目將幫助沃特頓市的低收入家庭體面地進入勞動力市場、處理經濟流動性面臨的障礙，並實現其潛力。感謝地方領導人員和沃特頓市居民開展的工作，並期待看到這項工作給沃特頓市家庭造成的影響。」

紐約州女眾議員安迪·珍妮 (Addie Jenne) 表示，「每個家庭都有不同的需求，葛謨州長制定的計畫填補了現有計畫在滿足這些需求方面存在的不足。我很自豪支持委員會的工作，用來為艱難謀生並且缺乏資源的公民和機構制定地方解決方案，用於滿足該需求。」

沃特頓市市長小約瑟夫 M. 布特勒 (Joseph M Butler Jr.) 表示，「本市採用獨特的方式解決年深日久的問題，這體現了善良、明智、無私的支持者承諾幫助他人時產生的公民精神和獨創性。多虧葛謨州長，這些計畫將提供機會供有進取心的人逐步打破控制其生活的貧困循環，並獲得信心和獨立，並最終擺脫貧困，過上新生活。」

傑斐遜郡立法委員會 (Jefferson County Legislative Board) 主席斯科特·蓋瑞 (Scott Gray) 表示，「貧困是個影響社會各界的嚴重問題，在沃特頓市等鄉村社區由此如此。紐約州北部地區聯合之路公司、我們的工作組，尤其是社區開展的工作令我深感自豪，社區提供寶貴的資訊用於協助制定有效的減貧策略，幫助民眾過上有意義的自立生活。這些計畫用於為我們當中最貧困的人改善生活，將在總體上把我們的社區變成更美好的地方。」

紐約州北部地區聯合之路公司執行理事鮑勃·高曼 (Bob Gorman) 表示，「我們的任務從一開始就是改變民眾的生活，我確信這些計畫將實現這一目標。我們踏上這段旅程時，要求每個人提出工作日程，並開展工作改善我們社區的生活，帝國州減貧計畫工作組成員取得的成就令我感到自豪。」

沃特頓市帝國州減貧計畫主任彼得·斯密特 (Peter Schmitt) 表示，「該項目最激動人心的部分是該過程的包容性。代表企業、非營利機構、教堂、社區維權人士的各界人士聚在一起，討論擺脫貧困面臨的障礙，並參與決策過程。」

州長設立的非營利協作機構 (Nonprofit Coordination Unit)、紐約州臨時救濟與殘障援助辦公室 (New York State Office of Temporary and Disability Assistance)、紐約州住房與社區重建署 (New York State Homes and Community Renewal)、紐約州撥款與變革小組 (New York State Grants and Reform Team) 近期在全州各地召開聽證會，用於討論州長設立的帝國州減貧計畫的最新資訊，並為地方政府聯繫非營利機構和商業團體。其他參與帝國州減貧計畫的社區都處在不同的階段用於制定地方建議並加以實施，預計將在最近幾個月內公佈各自的減貧計畫。

###

網站 www.governor.ny.gov 有更多新聞
紐約州 | 行政辦公室 | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[退出訂閱](#)